

ОСОБЕННОСТИ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ЛЕКСИЧЕСКИХ ГРУПП В ГОВОРАХ

Баудер Г.А.¹

к. ф. н., доцент кафедры педагогики и психологии
Социально-педагогический институт
ФГБОУ ВО Мичуринский ГАУ,
г. Мичуринск, Россия

Полунина Л.И.

к. ф. н., доцент кафедры педагогики и психологии
Социально-педагогический институт
ФГБОУ ВО Мичуринский ГАУ,
г. Мичуринск, Россия

Аннотация: в настоящее время лексикология занимает важное место в системе лингвистических дисциплин, являясь одной из развивающихся отраслей современного языкознания. Под лексико-семантической группой слов будут пониматься объединения двух, нескольких или многих слов одной части речи по их лексическим значениям. Под лексическим значением понимаем предметное (в широком смысле) содержание слова, соотношенность слова к объективно существующему миру вещей, процессов, явлений и т.п. В основе лексического значения лежит понятие, которое, однако, не тождественно значению. Лексические значения слов могут быть близкие друг другу и могут вовсе не иметь друг с другом никаких связей. Это относится к прямым и переносным значениям слов, к образным их употреблениям. Связи между словами по их лексическим значениям весьма разнообразны и обусловлены различными причинами.

Ключевые слова: лексико-семантическая группа, говор, значение слова.

¹ Баудер Г.А., Полунина Л.И. tatmila@yandex.ru

Характеризуя в конце XIX века состояние науки о языке, выдающийся славист И.А. Бодуэн де Куртенэ предсказывал: «Лексикология, или наука о словах, как отдельная ветвь грамматики будет творением XX века» [1, II, с. 17]. В настоящее время лексикология занимает важное место в системе лингвистических дисциплин, являясь одной из развивающихся отраслей современного языкознания.

В основе изучения лексики лежали два фундаментальных теоретических положения, сформулированные в работах крупнейших представителей русского языкознания: Ф.Ф. Фортунатова, И.А. Бодуэна де Куртенэ, А.А. Шахматова, М.М. Покровского. Это были идеи социальности языка и его системности. Эти положения относятся к общей теории языка, но имеют исключительно важное значение для лексикологии, ибо именно в области лексики единство указанных характеристик языка выступает особенно ярко [3, с. 4].

В настоящее время теория системного устройства языка стала общепринятой. Проследить такое устройство во всей лексической системе сложно и вряд ли пока возможно. Изучить, как устроен тот или иной участок этой системы, возможно, поэтому внимание лингвистов (Ф.П. Филина, Д.Н. Шмелева, Н.И. Толстого, Ю.Н. Караулова, Н.З. Котеловой, З.Д. Поповой, Э.В. Кузнецова, А.И. Смирницкого и др.) направлено с шестидесятых годов XX века на изучение лексико-семантических групп (ЛСГ).

Под лексико-семантической группой слов будут пониматься объединения двух, нескольких или многих слов одной части речи по их лексическим значениям. Под лексическим значением понимаем предметное (в широком смысле) содержание слова, соотнесенность слова к объективно существующему миру вещей, процессов, явлений и т.п. В основе лексического значения лежит понятие, которое, однако, не тождественно значению. Лексические значения слов могут быть близкие друг другу и могут вовсе не иметь друг с другом никаких связей. Это относится к прямым и переносным значениям слов, к образным их употреблением. Связи между словами по их лексическим значениям весьма разнообразны и обусловлены различными причинами.

Классифицировать лексику по лексико-семантическим группам можно с различными целями, и в каждом таком случае состав группы будет изменяться. Рассмотрим лексико-семантическую группу «Осадки».

Объектом нашего исследования стали русские говоры, сведения о лексическом составе которых находим в словаре В.И. Даля. Предметом исследования – названия осадков, явлений, наблюдаемых на поверхности земли в связи с изменениями в атмосфере и происходящих в естественных водоемах в связи с изменениями в атмосфере. Изучению подверглись слова, служащие для обозначения различных видов атмосферных осадков. Данная лексико-семантическая группа довольно разнообразна по своему словарному составу: в говорах существуют особые слова, которые более точно передают то или иное проявление данного атмосферного явления. Названия осадков расклассифицированы нами в соответствии с тремя характерными для воды состояниями: твердым, жидким и парообразным. В «Толковом словаре живого великорусского языка» В.И. Даля зафиксировано большое количество слов с семой «дождь». *Дождь* – вода в каплях или струями из облаков [2, I, с. 452]. *Дождь* – род атмосферных осадков в виде водяных капель. Проливной дождь [4, I, с. 742]. Для обозначения «мелкого дождя» в вологодских, приморских, архангельских и сибирских говорах употребляются слова *бус*, *бусинец*, *бусиха*; *чичер* в орловских говорах; *ситник*, *ситничек*, *ситовник*, *ситяга*, *ситуха* в северных; *морось*, *моросейка*, *мороха* в костромских; *мжица*, *мжичка*, *мга* в рязанских, вятских и тамбовских говорах. Мелкий дождь в новгородских говорах обозначается словом *чира*, в воронежских – *чичер*, *чичера*, в новгородских, пермских говорах – *ситивень*, *ситник*, *ситуха*, *ситяга*. Дождь может сопровождаться снегом или туманом. Слова *бус*, *буснец* в сибирских говорах имеют дополнительное значение, в котором содержится сема «туман». В этих говорах *бус*, *буснец* – мелкий продолжительный дождь, изморось, туман. Для обозначения мелкого дождя с туманом в архангельских, вятских и вологодских говорах имеются слова *чит*, *читуха*, в архангельских и ярославских говорах «дождь с туманом» обозначается словом *хиз*. В смоленских говорах это же явление

обозначается словами *хмора, хморь*, значение которых имеет дополнительную сему «погода». В словаре В.И. Даля зафиксировано, что туман может наблюдаться и при *ситнике, ситовке, мохоре, морози и моросейке*. Встречаются слова, обозначающие дождь, но имеющие в своем значении дополнительную сему «снег». В нижегородских и пермских говорах слово *хижа* обозначает осеннюю слякоть, дождь и снег, дождь с мокрым снегом в западных говорах обозначается словом *хляба*, имеющим дополнительную сему «ненастье». Слово *чичер* в тульских, орловских, рязанских и тамбовских говорах обозначает резкий, холодный осенний ветер с дождем, иногда и со снегом. В вятских говорах мокрый, холодный снег с дождем обозначается словами *лега, мжица* или *мжичка*. В говорах существуют различные названия дождя в зависимости от силы, с которой он идет. Сильный проливной дождь в псковских говорах называется *ливень, ливник*, а также *полавень, полавня*. В новгородских говорах проливной дождь, ливень называется *налой*. Дождь во время покоса назывался *сеногной*, а дождь во время жатвы – *житочной*. Косой дождь, который хлещет в окна, в двери, под навесы по направлению сильного ветра имеет название *косохлест, подстега*. Дождь, прошедший с тучей и вернувшийся – *поворотень*. Дождь, который кропит, пестрит, помечает крапом называется *крупун*; небольшой дождь – *опрысок, опрысочек*. Различные характеристики снега нашли отображение в диалектах нашей страны. **Снег** – мерзлые пары, падающие, в виде хлопьев, ключьев, с облаков; самый рыхлый лед, заменяющий зимой дождь [2, IV, с. 249]. **Снег** – куча, залежи этих осадков; место, покрытое массой их. Полоса вечного снега (или вечных снегов) [4, IV, с. 318]. Для обозначения первого выпавшего снега в архангельских и пермских говорах существуют такие слова, как *пороха, порошуха, пороша*. Первый выпавший снег обозначают словами *перепуток, полузимье, зазимок, лежачок*. В тамбовских говорах слово *перепутье* имеет дополнительную сему первая зимняя дорога. Особого внимания заслуживают слова, обозначающие мокрый снег. Дополнительную сему хлопья имеет слово *рядна* – это мокрый снег хлопьями, лерень, дрябня, хижа. Слово *рядна* может обозначать снег с дождем, слякоть,

мокропогоде со снегом. Снег, валящий большими хлопьями, густо и лежащийся рыхло в вологодских и тамбовских говорах называется *кижа*, *калега*, *калига*. В рязанских и тамбовских говорах мокрый снег с дождем обозначают слова *мокринец*, *дряння*, *дряпуха*, *сивер*. Данное явление более всего имеет место в средней полосе нашей страны. Слова *забой*, *завирюха*, *заверть*, *занос*, *крутень*, *кутерьма*, *метель*, *надорога*, *юга* в русском языке называют снег с ветром, метель. **Метель** – сильный, переменного направления ветер со снегом, снежный вихрь, вьюга [4, II, с. 198]. В восточных говорах метель называют *буран*, *пурга*, в сибирских – *пурга*, *хурта*, *бурун*; в волжских – это *буря*, *коловоротный ветер*, *сильный вихрь*. Для обозначения метели или бурана снизу в северных и восточных говорах употребляются слова *волокуша*, *заметь*, *понизовка*, *поносуха*, *поползуха*, *тащица*; в рязанских и тамбовских говорах – *поземка*, *сипуга*, *сипуха*, в курских – *сипучка*. Явления, наблюдаемые на поверхности земли в связи с изменениями в атмосфере, возникают в виде *росы*, *иней*, *изморози*, *гололедицы* в тех случаях, когда более теплый влажный воздух соприкасается с поверхностью охлажденных предметов и на них конденсируется вода. **Роса** – водяные капли, осаждающиеся из влажного воздуха на земле и растениях при охлаждении, понижении температуры [4, III, с. 1385 – 1386]. **Роса** – туман, испаренья, опадающие влагою на землю и нередко стоящие каплями на растениях, жемчужная роса, бисерная [2, IV, с. 104]. **Иней** – снежная кристаллическая масса, образующаяся из водяных паров воздуха и оседающая тонким слоем на охлажденных предметах [4, I, с. 1205]. **Иней** – мерзлые испарения, сырость в воздухе, которая садится на предметы, кои холоднее воздуха, и замерзает на них пушком, что случается после отдачи сильных морозов [2, II, с. 44]. **Изморозь** – замерзающий на воздухе или на предметах пар; мельчайшие снежные блестки, летающие по воздуху, и мелкий иней, опока на одежде от дыханья [2, II, с. 27]. **Изморозь** – очень мелкий, сетчатый дождь [4, I, с. 1169]. Иней и изморозь – распространенные явления на севере нашей страны, а также в ее средних широтах, где наблюдается температура ниже нуля. В архангельских говорах иней называют *куржухой*, в сибирских – *коржак* и *кухта*, в олонецких –

чичега, в северных и восточных – *кружевина*, *куржевень*, *куржаж*, *куржак*. Иногда иней, кухту, кружевицу называют *обморозь*, иней на деревьях, косматую изморозь – *опока*. Для обозначения инея в церковнославянском языке существовало особое слово – *слана*. После сильных морозов на поверхности почвы, дорогах, деревьях, стенах домов образуется слой прозрачного льда – *гололедица*, или, как говорят в южных говорах, *ожеледь*, *ожеледица*. В ярославских говорах гололедицу называют *голованицей*, в сибирских – *голот*, *голот*, *голотьба*, в псковских, тверских – *ледовица*, *поморозь*, во владимирских – *леденица*, в тамбовских – *гололед*, *наледь*, *наледица*, *наледок*. Гололедицу под порошей, под мелким снежком называют *подледницей*. В русских говорах существуют разные слова для обозначения схожих явлений. Определенная часть таких слов появляется в связи с необходимостью называния тех или иных «местных» явлений. Территориальные отличия в самих реалиях были одной из причин их неодинаковых (местных) названий в разных районах России. Местные различия могут быть объяснены тем, что люди, проживающие в разных местах, выделяют в называемой реалии разные признаки и по ним именуют явления природы.

Литература:

1. Бодуэн де Куртенэ И.А. Языкознание, или лингвистика 19 века // Избранные труды по общему языкознанию. М., 1963, Т.2.
2. Даль В.И. Толковый словарь живого великорусского языка. – Т. I - IV. – М., 1980.
3. Кузнецов Э.В. Лексикология русского языка. – М.: Высшая школа, 1989.
4. Толковый словарь русского языка: В 4 т./ Под ред. Д.Н. Ушакова. — М.: Гос. ин-т «Сов. энцикл.»; ОГИЗ; Гос. изд-во иностр. и нац. слов, 1935-1940.

FEATURES OF FUNCTIONING OF WORDS IN THE DIALECTS

Bauder G. A.

K. F. Ph. D., associate Professor of pedagogics and psychology chair

Socio-pedagogical Institute

Michurinsk State Agrarian University,

Michurinsk, Russia

Polunina L. I.

K. F. Ph. D., associate Professor of pedagogics and psychology chair

Socio-pedagogical Institute

Michurinsk State Agrarian University,

Michurinsk, Russia

Abstract: nowadays lexicology occupies an important place in the system of linguistic disciplines, being one of the developing branches of modern linguistics. Under the lexical-semantic group of words will be understood as the Union of two, several or many words of one part of speech in their lexical meanings. Under the lexical meaning we understand the subject (in the broad sense) content of the word, the correlation of the word to the objectively existing world of things, processes, phenomena, etc. At the heart of the lexical meaning is the concept, which, however, is not identical to the meaning. Lexical meanings of words may be close to each other and may not have any connection with each other. This applies to the direct and figurative meanings of words, to their figurative use. Connections between words on their lexical values are very various and are caused by various reasons.

Key words: lexical-semantic group, dialect, meaning of the word.